

Программа новых рДВУ

Кратко о новой программе рДВУ

Компания ICANN была основана в 1998 г. как некоммерческая общественная организация с привлечением большого количества заинтересованных сторон. Целью ее создания явилось управление адресной системой Интернета. Одним из главенствующих принципов организации стала поддержка конкурентной борьбы на рынке доменных имен, а также обеспечение безопасности и стабильности Интернета. Расширение родовых доменов верхнего уровня (рДВУ) откроет путь к инновациям и возможности выбора, а также приведет к изменениям в адресной системе Интернета, которая в данный момент представлена 21 рДВУ.

Решение о вводе новых рДВУ основывается на подробных и продолжительных консультациях со всеми постоянными группами глобального Интернет-сообщества, представленными широким рядом заинтересованных сторон: правительствами, частными лицами, представителями гражданского общества, группами предпринимателей и сторон, заинтересованных в защите интеллектуальной собственности, а также технологическим сообществом. Свой вклад в процесс разработки данной политики внесли Правительственный консультативный комитет ICANN (ПКК), Расширенный консультативный комитет (АЛАК), Организация поддержки национальных имён (ОПНИ) и Консультативный комитет по безопасности и стабильности (SSAC). Подготовка политики была завершена Организацией поддержки родовых имён (ОПРИ) в 2007 г. и принята Правлением ICANN в июне 2008 г. Запуск программы ожидается в течение 2010 г.

Коллектив ICANN продолжает вести обмен с Интернет-сообществом о ходе развития программы посредством публикации Руководств для заявителей, выдержек, разъяснительных меморандумов и проведения личных встреч. Все подробности приведены на данной странице.

В данный момент количество пользователей Интернета составляет 1,6 миллиарда и продолжает расти, поэтому многофункциональность, разнообразие и конкурентная борьба являются основополагающими факторами успеха и развития глобальной сети.

Краткий обзор истории новых рДВУ

- До создания ICANN уже существовало восемь рДВУ – точка-com, точка-edu, точка-gov, точка-int, точка-mil, точка-net, точка-org и точка-аgpa.
- ICANN успешно провела два раунда приёма заявок на новые рДВУ: в 2000 г. (точка-aero, точка-biz, точка-coop, точка-info, точка-museum, точка-name и точка-pro) и в 2004 г. (точка-asia, точка-cat, точка-jobs, точка-mobi, точка-tel, точка-travel).
- Организация поддержки родовых имён (ОПРИ – GNSO) разработала основополагающие рекомендации в области политики, которыми руководствуется ICANN при вводе новых рДВУ. Работа по подготовке политики началась в декабре 2005 г. и завершилась в сентябре 2007 г.
- В июне 2008 г. в ходе конференции ICANN в Париже Правление ICANN одобрило рекомендации ОПРИ по вводу новых рДВУ в адресную систему Интернета.

Факты кратко

- Согласно данным сайта Internet World Stats в мире насчитывается около 1,6 миллиарда пользователей Интернета.
- Интернет-адрес состоит из ряда знаков, разделённых точками. Например, в адресе веб-сайта www.icann.org три последних символа "org" — это домен верхнего уровня, а "icann" — домен второго уровня. В некоторых случаях встречаются и доменные имена третьего уровня.
- На данный момент существует 21 рДВУ. В некоторых случаях рДВУ могут определять характер организации, использующей определенный веб-сайт. Например, веб-сайт с адресом точка-com обычно относится к коммерческой организации, точка-museum предназначен для музеев, точка-mobi – для пользователей мобильных телефонов, точка-aero – для авиационной промышленности и так далее.
- Существует около 250 национальных доменов верхнего уровня (нДВУ), определяющих страну или территорию. Например, Интернет-расширение точка-jp относится к Японии, а точка-eu – к Евросоюзу.
- На конец 2008 года по всем доменам верхнего уровня (ДВУ) насчитывалось 177 миллионов зарегистрированных доменных имён. Это представляет собой 16-процентный рост по сравнению с предыдущим годом и двухпроцентный рост по сравнению с третьим кварталом 2008 г. Из 177 миллионов регистраций доменных имён второго уровня, 96 миллионов приходится на счёт рДВУ.

Знаете ли Вы, что...?

- Корпорация Интернета по распределению имён и адресов (ICANN) несёт ответственность за ввод новых родовых доменов верхнего уровня (рДВУ). Главная задача состоит в том, чтобы убедиться в законности и прозрачности процесса, в рамках которого новые рДВУ выделяются организациям, которые будут управлять ими в интересах пользователей Интернета.
- В данный момент ICANN разрабатывает программу, упрощающую создание новых расширений для Интернет-адресов или рДВУ. В рамках этого нового процесса будет создано больше расширений, а с ними, возможно, и абсолютно новый способ использования Интернета. Кроме того, впервые Интернациональные доменные имена (ИДИ) будут предлагаться на самом верхнем уровне, что позволит создание новых расширений с использованием таких различных алфавитов и наборов символов, как арабский, китайский, греческий, хинди и т.д. Миллионы людей по всему миру смогут использовать систему присвоения имён Интернета на своих собственных языках.
- Основополагающему протоколу Интернета – TCP/IP – уже минуло за 30, а построенной на его основе системе присвоения имён – DNS – уже больше 25 лет. Из нескольких, соединённых сетью компьютеров Интернет разросся в сеть, доступ к которой имеет миллиард человек; из западного феномена он стал поистине глобальным, а из своих уходящих в исследовательских проекты корней он вырос в двигатель торговли, отвечающий за обороты в тысячи миллиардов долларов.
- За это время использование идентификаторов доменов верхнего уровня (ДВУ), таких как точка-com, точка-net, точка-uk, почти не изменилось. Наибольшее распространение в мире получил ДВУ точка-com. При этом, хотя масштаб использования этих ДВУ значительно изменился с момента их ввода в действие (более 20 лет назад в случае с точка-com), перемены в доступности и использовании этих имён верхнего уровня практически не допускались.
- За управление рДВУ несут ответственность реестры. В зависимости от типа рДВУ данные организации рассматриваются как операторы или спонсоры реестра. Новые реестры рДВУ должны подписывать соглашения с ICANN, обязуясь выполнять технические требования и применимые политики.

Что такое рДВУ?

рДВУ – это сокращение от родового домена верхнего уровня (то есть, того, что пользователи Интернета видят в качестве Интернет-расширений, таких как точка-com, точка-org или точка-info); они являются частью структуры системы доменных имён Интернета.

Зачем вводятся новые рДВУ?

Широкое Интернет-сообщество, принимающее участие в процессе разработки политики ICANN, выступало за ввод новых рДВУ. С момента создания ICANN в 1998 г. одной из ключевых задач этой организации было поддержание конкуренции на рынке доменных имён.

Помимо того в соглашении о выполнении проекта, подписанного ICANN с министерством торговли США говорится: «ICANN будет поддерживать и развивать процессы, обеспечивающие определение и рассмотрение вопросов конкуренции, интересов потребителей, стабильности и безопасности DNS при принятии решений по управлению ДВУ, включая рассмотрение и внедрение новых ДВУ».

Открытие пространства верхнего уровня и предоставление возможности предлагать новые имена, а не ограничиваться существующим 21 рДВУ, могут подтолкнуть новую волну инноваций. Конкуренция и инновация происходят, в первую очередь, при наличии стабильной и открытой платформы и сокращении барьеров для входа на рынок.

Повлияет ли это изменение на то, как работает Интернет?

Не ожидается, что запланированное увеличение количества рДВУ повлияет на то, как работает Интернет, хотя оно может привести к тому, что изменятся способы поиска информации в Сети.

Какие меры по защите держателей торговых марок предпринимает ICANN?

Во-первых, процесс приёма возражений позволит держателям прав продемонстрировать, что предлагаемый рДВУ нарушит их законные права. Во-вторых, от кандидатов на новый рДВУ потребуются описывать в заявках публикуемый в обязательном порядке механизм защиты прав, предлагаемый ими для регистраций второго уровня. В-третьих, все новые рДВУ должны обеспечить гарантию того, что все регистрации второго уровня соблюдают условия Единой политики рассмотрения споров о доменных именах (ЕПРД). Наконец, ICANN тесно сотрудничает с сообществом сторон, заинтересованных в защите торговых марок, в поиске дополнительных решений вопросов, которые могут возникнуть у держателей торговых марок при внедрении новых рДВУ.

Будет ли ICANN предотвращать регистрацию вызывающих возражения расширений расистского толка?

Оскорбительные имена будут рассматриваться в рамках процесса приёма возражений на основе общепринятой морали и в интересах общественного порядка. Этот процесс будет осуществляться международной арбитражной организацией с применением положений ряда международных договоров.

Как ИДИ связаны с рДВУ?

ИДИ – это сокращение от Интернационального доменного имени. ИДИ – это доменные имена, содержащие символы помимо a, b, ..., z; 0, 1, ..., 9; и «-».

Такие доменные имена могут содержать символы с диакритическими знаками, употребляемыми во многих европейских языках, или символы из языков, в которых не используется латинский алфавит, как например, арабского или китайского. При приёме заявок за 2010 г. будет впервые в истории Интернета разрешена регистрация рДВУ с ИДИ. Доменные имена верхнего уровня с ИДИ откроют множество новых возможностей и преимуществ пользователям Интернета во всём мире, поскольку позволят создавать и использовать домены с именами на различных языках и с помощью различных наборов символов.

Сколько новых рДВУ ожидается?

Невозможно предугадать точное количество заявок, которое ICANN получит в 2010 году, и сколько заявителей пройдут квалификационный отбор и станут реестрами рДВУ. На рынке высказываются предположения от сотен до тысяч заявок.

Чем отличается подача заявки на новый рДВУ от покупки доменного имени?

Отличия существуют. В наши дни организациям и частным лицам со всего мира разрешено покупать доменные имена второго, а в некоторых случаях и третьего уровня. Для этого требуется просто найти аккредитованного регистратора или продавца, выполнить требования к регистрирующимся и заплатить годовые взносы. Заявка на открытие нового рДВУ – гораздо более сложный процесс. Заявитель на новый рДВУ на самом деле подаёт заявку на создание реестра и управление им и подписывает контракт с ICANN.

Могу ли я зарегистрировать свою идею нового рДВУ в ICANN в преддверии следующего приёма подачи заявок?

Нет, ICANN не принимает резервирование или предварительные регистрации новых рДВУ.

Могу я просто зарезервировать рДВУ и позже решить, использовать его или нет?

Одной из причин, по которой ICANN открывает пространство верхнего уровня, является стимулировать конкуренцию и инновацию на рынке. В процессе приёма заявок от заявителей требуется предоставить подробный план запуска и управления предлагаемым рДВУ. ICANN ожидает, что новые рДВУ будут вводиться в действие вскоре после подписания регистрационного соглашения.

Как и где можно будет увидеть, на какие ДВУ были поданы заявки, и кто за ними стоит?

По окончании периода приёма заявок ICANN проверит полноту каждой из них, а затем опубликует на своём веб-сайте список ДВУ, имена или названия заявителей, а также сведения о заявках, не относящиеся к конфиденциальным.

Это единственная возможность подать заявку на новый рДВУ?

Нет. ICANN планирует проводить дополнительные раунды приёма заявок и в будущем. Точные даты будущих раундов пока не установлены. Заявителям, предложения которых были отвергнуты, разрешается подавать повторные заявления в будущем.

Процесс приёма заявок

Кто может подать заявку на новый рДВУ?

Любая общественная или частная организация из любой части света может подать заявку на создание нового рДВУ и управление им. От заявителей требуется продемонстрировать операционные, технические и финансовые возможности управлять реестром и выполнять определённые дополнительные требования.

Что такое «Руководство для заявителей на новые рДВУ»?

Руководство для заявителей содержит подробные инструкции для будущих заявителей на новые рДВУ, позволяющие понять, что следует ожидать в ходе подачи заявки и при её оценке, а также понять сам процесс. В конце 2008 г. публикуются проекты Руководства для заявителей для привлечения комментариев общественности. Это часть вертикальной, направленной снизу вверх модели принятия решений ICANN и предоставляет Интернет-сообществу отличную возможность принять участие в выборе итогового набора критериев и процессов. Итоговый вариант Руководства для заявителей ожидается в 2010 г. и будет содержать окончательный перечень правил и требований.

Почему ICANN требует столько информации от заявителей?

Одной из ключевых задач ICANN является сохранять безопасность, стабильность и глобальную оперативную совместимость Интернета. От будущих реестров рДВУ ожидается соблюдение требований договора с ICANN и реализация всех передовых практик и стандартов в обеспечение выполнения этой задачи.

Могу я подать заявку больше, чем на один рДВУ?

Да. Однако, каждая заявка рассматривается в индивидуальном порядке, и никакие скидки на взносы не предоставляются.

Могу ли я подать заявку на любой вид рДВУ, или же существуют конкретные ограничения?

У ICANN есть ряд конкретных правил для строк рДВУ, с которыми должен внимательно ознакомиться каждый заявитель. Например, заявка на рДВУ, состоящий только из цифр, будет отклонена. Заявители на рДВУ с ИДИ обязаны вплотную следовать дополнительным техническим спецификациям для ИДИ, указанным в Руководстве для заявителей.

Заявители, представляющие ДВУ для отдельных сообществ или географические ДВУ, должны выполнять дополнительные требования.

Что происходит в ходе периода приёма заявок и как долго он длится?

Период приёма заявок, скорее всего, продлится несколько недель. Заявители будут использовать выделенный интерфейс под названием TAS (от английского «TLD Application System» или «система приёма заявок на ДВУ») для ответа на вопросы о ДВУ, на который подаётся заявка, об из бизнесе и технических возможностях для управления реестром. Данный интерфейс также позволит заявителям загружать документы в поддержку заявки и будет служить инструментом по отслеживанию и управлению рабочим процессом для сотрудников ICANN, заявителей и различных поставщиков услуг, поддерживающих процессы оценки или подачи возражений.

Что произойдёт при наличии других заявок на такой же рДВУ?

ICANN не допускает существование двух или более идентичных рДВУ. При наличии двух или более заявок на один и тот же рДВУ заявителем необходимо будет пройти процедуру оспаривания строки, описанную в Руководстве для заявителей. Заявителям также следует помнить, что те же конкретные правила применяются, если панель экспертов считает две или более строк рДВУ в значительной мере похожими. ICANN предлагает два процесса для решения проблем с заявками на идентичные или похожие рДВУ: аукционы и оценка (сравнительная) приоритетности для сообщества. Последняя применяется только в случаях, когда один из заявителей выступает от лица сообщества.

Что я могу сделать, если кто-то подал заявку на рДВУ, представляющий собой мой бренд или торговую марку?

ICANN поддерживает механизм разрешения споров, которым

управляет поставщик услуг по разрешению споров (ПУРС), обрабатывающий возражения третьих сторон, считающих, что их законные права нарушаются.

Может ли третья сторона предотвратить получение заявителем нового рДВУ?

После того, как на веб-сайте ICANN будет опубликован перечень всех заявок на рДВУ, откроется период приёма возражений, за которым последует осуществление установленных процедур разрешения споров. Возражения можно выдвигать только на основании одной из четырёх перечисленных причин. Подробности данных процедур, такие как право на принятие участия в рассмотрении, место и способ подачи, стоимость подачи возражений, помимо прочего, описываются в Руководстве для заявителей.

Сроки и стоимость

Когда можно подать заявку?

Период приёма заявок ожидается в 2010 году. Для него будут определены конкретные даты и время открытия и окончания.

Сколько стоит подача заявки?

Взнос за подачу заявки оценивается в US\$ 185 000. За право доступа к TAS также взимается регистрационный взнос в размере US\$ 100. Все заявители обязаны оплатить одинаковые взносы за подачу заявки и регистрацию пользователя. Принимаются различные способы оплаты. Так как заявки могут двигаться различными путями, как например, через процесс подачи возражений или аукцион, с некоторых заявителей могут взиматься дополнительные взносы.

Выплачивает ли ICANN взносы обратно?

Да, в определённых случаях взносы могут быть возвращены. Подробности условий возврата взносов приведены в Руководстве для заявителей.

Взимаются ли какие-то текущие взносы после одобрения рДВУ со стороны ICANN?

Да. После того, как заявка успешно прошла все этапы одобрения, заявитель должен подписать с ICANN реестровое соглашение. По соглашению взимаются два взноса: в фиксированном размере US\$ 6250 за календарный квартал и за каждую сделку в размере US\$ 0,20 за будущие регистрации и обновления доменов.

В данном документе представлена наиболее свежая информация о процессе приёма заявок и их оценки. Однако, эта сводка носит общий характер и может изменяться. С точными данными о программе можно ознакомиться в самом тексте Руководства для заявителей предлагаемым реестровым соглашением по мере его пересмотра и завершения его подготовки. Сведения о программе новых рДВУ предоставляются по адресу www.icann.org и отправив сотрудникам ICANN сообщение по электронной почте по адресу newgldt@icann.org.

Где можно найти дополнительную информацию?

Дополнительные сведения о Программе новых рДВУ можно получить по адресу <http://www.icann.org/en/topics/new-gtld-program.htm>

Чтобы ознакомиться с процессом разработки политики ОПРИ, зайдите на сайт <http://gns0.icann.org/>

Чтобы получить сведения об ИДИ, посетите сайт <http://www.icann.org/en/topics/idn/>

Полный перечень текущих рДВУ предоставлен по адресу <http://www.icann.org/registries/listing.html>

Словарь и полезные понятия

Заявитель – лицо, подавшее заявку в ICANN на новый рДВУ через систему приёма заявок онлайн.

Заявка – заявка на новый рДВУ. В состав заявки входит заполненный формуляр, поддерживающие документы и прочая информация, которую может предоставить заявитель по просьбе ICANN.

Руководство для заявителей – содержит подробные инструкции для будущих заявителей на новые рДВУ, позволяющие понять, что следует ожидать в ходе подачи заявки и при её оценке, а также понять сам процесс.

Аукцион – метод присвоения собственности или товаров лицу, сделавшему самое крупное предложение.

(Сравнительная) оценка приоритетности для сообщества – процесс разрешения спора в отношении строки, который может выбрать заявитель, представляющий определённое сообщество.

ДВУ, представляющий сообщество – ДВУ, представляющий сообщество, управляется для пользы определённого сообщества, состоящего из ограниченной популяции. Заявитель, определяющий заявку как представляющую сообщество, должен быть готов обосновать свой статус представителя сообщества, названного в заявке.

ТСР/IP – Протокол контроля передачи/Интернет-протокол – базовый язык или протокол Интернета. Коммуникационный протокол, лежащий в основе Интернета. Протокол IP позволяет большим, территориально-распределённым компьютерным сетям быстро и экономично соединяться друг с другом по различным физическим каналам. IP-адрес – это цифровой адрес, посредством которого определяется местоположение устройства в Интернете. Компьютеры в Интернете используют IP-адреса для маршрутизации трафика и установления соединений между собой; люди, как правило, используют более лёгкие для запоминания имена, доступные благодаря системе доменных имен.

Возражение – формальное возражение, представленное поставщику услуг по разрешению споров в соответствии с процедурами данного поставщика.

DNS – Система доменных имен (Domain Name System) упрощает работу пользователей в Интернете. Каждому компьютеру, подключенному к Интернету, назначен уникальный адрес, точно так же, как каждому телефону назначается уникальный телефонный номер, состоящий из довольно сложной последовательности цифр. Он называется его IP-адресом. IP-адреса трудны для запоминания. Система DNS упрощает использование Интернета, позволяя вводить строку из букв (доменное имя), используемую вместо непонятного IP-адреса. Так, вместо того, чтобы вводить 207.151.159.3, можно напечатать www.internic.net. Это средство, помогающее проще запоминать адреса.

ПУРС – поставщик услуг по разрешению споров – Организация, нанятая ICANN для проведения процедур разрешения споров в ответ на формально поданные возражения.

TAS – система приёма заявок на ДВУ – Онлайн-интерфейс для подачи заявок в ICANN.

Реестр – официальная, основная база данных всех доменных имен, зарегистрированных в каждом домене высшего уровня. Оператор реестра поддерживает главную базу данных и создает «файл зоны», позволяющий компьютерам маршрутизировать Интернет-трафик между доменами высшего уровня по всему миру.

Реестровое соглашение – Соглашение между ICANN и успешными заявителями на рДВУ, проект которого приводится по адресу <http://www.icann.org/en/topics/new-gtlds/>.

Регистратор – в настоящее время доменное имя в рДВУ может быть зарегистрировано у регистратора. Регистратор предоставляет разнообразную контактную и техническую информацию, связанную с регистрацией доменного имени, хранить записи о контактной информации и предоставляет техническую информацию в центральный перечень-реестр. От регистрирующихся требуется заключить регистрационный договор с регистратором, в котором указываются условия, по которым принимается и поддерживается регистрация.

TLD – домены верхнего уровня – это имена высших записей в иерархии имён DNS. Они отображаются в доменных именах в качестве набора символов, следующих за последней точкой, например, «net» в «www.example.net». Администратор ДВУ контролирует, какие имена второго уровня распознаются в этом ДВУ. Администратор «корневого домена» или «корневой зоны» контролирует, какие ДВУ распознаются

системой DNS. Среди часто используемых ДВУ такие как точка-com, точка-net, точка-edu, точка-jp, точка-de и тому подобные.

ПКК – Правительственный консультационный комитет – консультационный комитет, состоящий из назначенных представителей национальных правительств, многонациональных правительственных организаций, межправительственных организаций и территорий с обособленной экономикой. Его функция – консультировать Правительство ICANN по вопросам, относящимся к деятельности правительств.

АЛАК – Консультативный комитет расширенного сообщества или «Расширенный комитет» – занимается вопросами и предоставляет консультации по деятельности ICANN, относящейся к интересам отдельных пользователей.

ОПНИ – Организация поддержки национальных имён – занимается деятельностью и осуществляет руководящую роль по вопросам, связанным с национальными доменами верхнего уровня (ндВУ). Это осуществляется путём разработки стратегических рекомендаций для Правления ICANN, выявления общего мнения в сообществе ОПНИ, включая деятельность, связанную с именами ндВУ, координации с прочими организациями поддержки, комитетами или постоянными группами ICANN.

ККБС – Консультационный комитет по безопасности и стабильности – постоянный комитет по безопасности и стабильности систем распределения имён и адресов Интернета. Основной задачей комитета является анализ риска и аудит. В ККБС входят около 20 технических экспертов из частных фирм и академических институтов, а также операторы корневых серверов Интернета, регистраторов и реестров ДВУ.

ОПРИ – Организация поддержки родовых имён – одна из организаций поддержки ICANN, состоящая из шести постоянных групп: группы торговли и бизнеса, группы реестров рДВУ, группы поставщиков услуг Интернета, группы некоммерческих пользователей, группы регистраторов и группы IP.

ISP – Поставщик услуг Интернета (Internet Service Provider) – ISP предоставляет доступ в Интернет организациям и частным лицам. В его услуги могут входить веб-хостинг, электронная почта, VoIP (IP-телефония) и поддержка многих других приложений.

Строка – наборов знаков составляющий рДВУ, на который была подана заявка.

Разногласия в отношении строк – вариант, в котором несколько правомочных кандидатов подают заявки на одинаковые рДВУ или сходные рДВУ, которые могут привести к путанице среди пользователей при передаче нескольких таких строк в корневую зону.

Набор символов – знаки, используемые для записи языка. Существует три базовых типа наборов символов. Алфавитные (арабский, кириллица, латиница) состоят из отдельных элементов, называемых буквами. Идеографические (китайский) содержат элементы, представляющие собой идеограммы. Слоговой (хангыль) содержат индивидуальные элементы, представляющие слоги. В системе записи большинства языков используется только один набор символов, но есть и исключения. Например, в японском используется четыре различных набора, относящихся ко всем трём категориям. Наборы символов, не представленные в таблице кода Unicode, невозможно использовать в ИДИ.

Сведения об ICANN

Для связи с другим пользователем по Интернету необходимо ввести соответствующий адрес в компьютере: имя или номер. Данный адрес должен быть уникальным, чтобы компьютеры могли найти друг друга. ICANN осуществляет координацию этих уникальных идентификаторов по всему миру. Без этого не существовало бы единого глобального Интернета. ICANN была создана в 1998 г. Это всемирная некоммерческая организация, основной целью которой является поддержка безопасности, стабильности и оперативной совместимости Интернета. Она содействует развитию конкуренции и разрабатывает политику уникальных идентификаторов Интернета. ICANN не управляет содержимым Интернета. Она не может препятствовать нежелательной почте или предоставлять доступ к Интернету. Однако, координируя систему присвоения имен Интернета, ICANN оказывает огромное влияние на его расширение и развитие. Дополнительную информацию см. на веб-сайте www.icann.org.



| | | | | | |
|---------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Брюссель | 6 Rond Point Schuman, Bt. 5 | B-1040, Brussels (Брюссель) | Belgium (Бельгия) | Тел.: +32 2 234 7870 | Факс: +32 2 234 7848 |
| Лос-Анджелес | 4676 Admiralty Way, Suite 330 | Los Angeles (Лос-Анджелес), CA 90292 | USA (США) | Тел.: +1 310 823 9358 | Факс: +1 310 823 8649 |
| Вашингтон, Округ Колумбия | 1875 I Street NW, 5th Floor | Washington (Вашингтон), DC 20006 | USA (США) | Тел.: +1 202 429 2407 | Факс: +1 202 429 2714 |
| Сидней | Level 2, 48 Hunter Street | Sydney (Сидней) NSW 2000 | Australia (Австралия) | Тел.: +61 2 8236 7900 | Факс: +61 2 8236 7913 |